

# Universidad de San Carlos de Guatemala Dirección General de Investigación

# Programa de Estudios para la Paz

## Proyecto de Investigación "El Pensamiento Político del Dr. Guillermo Toriello" Canciller de la Dignidad

**Informe Final** 

Coordinadora: Licda. Aracely Lazo Investigadora: Licda. Brenda Lewin

#### **INDICE GENERAL**

RESUMEN		3
l.	INTRODUCCION	6
II.	ANTECEDENTES Y JUSTIFICACION	7
III.	OBJETIVOS	8
IV.	METODOLOGIA	10
V.	PRESENTACION DE RESULTADOS	16
VI.	DISCUSIÓN	20
VII.	CONCLUSIÓN	22
VIII.	. RECOMENDACIONES	24
IX.	REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS	26

#### **ANEXOS**

Anexo No. 1 – Proyecto de Investigación

Anexo No. 2 - Artículo Revista DIGI

Anexo No. 3 – Invitación y Programa de Actividades de la Embajada de Guatemala en Cuba

Anexo No. 4 – Invitación, Reseña biográfica, entrega guayabera y reseña periodística de las actividades realizadas el día del Centenario del Dr. Toriello en la sede de ACNU.

Anexo No. 5 – Actividad conmemorativa Centro de Estudios Martianos: Reseña Biográfica.

Anexo No. 6 – Actividad Museo Filatélico: Programa, Reseña, Sello

Anexo No. 7 – Carta del Consejo Científico del Instituto de Relaciones Internacionales de Cuba

Anexo No. 8 – Indice de las 39 carpetas de contenido documental de los archivos del Dr. Toriello

Anexo No. 9 – Fichas temáticas de contenido documental de cada una de las carpetas

Anexo No. 10 – Base de datos en sistema Excel por grandes ejes temáticos

#### **RESUMEN**

El rescate de una parte fundamental de la memoria histórica del pueblo guatemalteco a partir del conocimiento de la vida y obra del Dr. Guillermo Toriello Garrido y de la coherencia de los conceptos / principios ético-políticos de patriotismo, dignidad y antiimperialismo que él enarboló constantemente, junto a los axiomas del latinoamericanismo y la solidaridad, contribuye a fortalecer el acerbo cultural, la identidad y el orgullo nacional, permitiendo identificar, analizar, valorar y determinar ese proceso evolutivo constante de su pensamiento progresista y revolucionario.

Por lo tanto, el proyecto de investigación científico tuvo como finalidad en su primera etapa, planificada a realizarse desde febrero a noviembre de 2011, dar a conocer a las nuevas generaciones de guatemaltecos una parte del pensamiento político del Dr. Guillermo Toriello Garrido, a través del rescate, organización, clasificación, indización, catalogación y análisis de su legado documental, fotográfico, bibliográfico y audiovisual. Material que se encontraba disperso en los tres países en donde más tiempo vivió: Guatemala, México y Cuba.

En este tiempo de ardua labor se lograron los siguientes resultados: 1.- Más de 127 cajas de documentos, primarios y secundarios, rescatados de sus archivos personales de Guatemala, México y Cuba; 2.- Un total de alrededor de 4 mil documentos clasificados a través de sus respectivas fichas descriptivas; 3.- Base de datos en Excel por grandes ejes temáticos; 4.-Escaneo de más de 1,500 materiales, de los cuales un 40% son documentos poco conservados y algunos ilegibles por el paso de los años; 5.- Respaldo digital de casi un 50 % de los documentos recuperados; 6.- Clasificación y preservación física de la información documental en más de 38 carpetas indizadas cada una con un promedio de 120 documentos clasificados; 7.- Identificación y clasificación de más de 70 fotos originales del periodo revolucionario 1944-1954; 8.- Recopilación de cerca de mil fotos de diferentes facetas de la vida del Dr. Toriello: 9.- Compilación de su quehacer poético: 10.- Transcripción v Digitalización de los capítulos de sus Memorias que dejara inconclusas; 11.- Recuperación y transcripción de sus narraciones deportivas; 12.- Transcripción de imágenes, declaraciones y discursos contenidas dentro de más de 52 video-casetes a formato CD y DVD; 13.-Alrededor de 60 entrevistas, declaraciones y denuncias por medio de grabaciones en audio; 14.- Listado por temáticas de toda su biblioteca personal; 15.- Digitalización de sus libros con sistemas de búsquedas por palabras y temáticas; 16.- Diseño de un sitio web dedicado a la vida y obra del doctor Guillermo Toriello con servicios de consulta documental y servicios varios informativos, entre otros resultados de esta primera etapa del proyecto.

Corolarios investigativos que, además, nos han permitido la confección y entrega de un artículo científico para publicar en la Revista de la DIGI, y el poder apoyar las diferentes actividades que en honor al Centenario del Natalicio del Dr. Guillermo Toriello Garrido se vienen desarrollando a lo largo del 2011. En este sentido, destacamos las actividades promovidas por la Embajada de Guatemala en Cuba, con motivo de la Semana de la Cultura Guatemalteca en la Isla dedicado íntegramente a conmemorar el centenario del natalicio del Canciller de la Dignidad, del Dr. Guillermo Toriello Garrido, que consistieron en acciones oficiales realizadas en la Asociación Cubana de las Naciones Unidas (ACNU), en el Centro de Estudios Martianos, en el Museo Postal Cubano y el Museo Numismático de Cuba, más un concierto de música antigua de autores guatemalteco realizado en la Antigua Iglesia de San Francisco de Paula, en coordinación con el Ministerio de Cultura y la Oficina del Historiador de la Ciudad, en las cuales hubo una celebración sentida, con conversatorios incluidos, y la cancelación de un sello postal conmemorativo, dedicado a Guatemala con los símbolos patrio del Quetzal y la bandera, cuya cancelación se realizó con un cuño con la efigie de Guillermo como Canciller de la Dignidad, especialmente diseñado para la ocasión.

Asimismo, la Cátedra de la Dignidad, fue planificada su implementación para abril del 2012, por el Instituto Superior de Relaciones Internacionales "Raúl Roa García", del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba (MINREX), y que debe estar organizándose, al unísono, en la USAC de Guatemala.

Para la realización de las actividades ya realizadas se consultó y solicitó apoyo a la familia radicada en Cuba, así como de información documental que se viene recopilando y organizando gracias al apoyo de la DIGI del presente proyecto.

Todas esas múltiples actividades científicas, históricas y políticas proseguirán desplegándose en el 2012, como fundamentos indispensables que servirán para nutrir a la Cátedra de la Dignidad, el apoyo a la Fundación que lleva su nombre y la implementación de una futura

maestría sobre este importante periodo revolucionario que pretendemos concretar a través de la Cátedra, sin cuyo soporte documental no sería posible avalar.

#### I. INTRODUCCION

La investigación tiene el propósito de ser rigurosa y profundamente académica, de perfil histórico y, paralelamente, tener un carácter educativo, histórico-político y ético para los profesores y los estudiantes, siendo accesible también a diferentes sectores sociales; poseer un contenido propositivo educativo-cultural, formador de valores éticos, morales (dignidad, sentido del deber, compromiso social y político, solidaridad, humanismo, honor, honestidad, sinceridad, lealtad a los principios, entre otros.) y brindar nuevos conocimientos, sintetizadores de las experiencias y las enseñanzas pasadas y presentes que permitan servir de fuentes de pronósticos hacia el futuro, es decir de cómo construir un porvenir mejor para nuestra Guatemala; de formación educacional en los principios patrióticos, antiimperialistas y latinoamericanistas, además de solidarios; de carácter heurístico, o sea de una aproximación a la verdad histórica, demostrativa de esa realidad, de la recuperación de la memoria histórica de un hombre que formó parte de lo mejor de las tradiciones revolucionarias, democráticas y progresistas de la nación guatemalteca y la región latinoamericana, desde su temprana juventud hasta su muerte en 1997.

### II. ANTECEDENTES Y JUSTIFICACION

La ausencia por décadas de una auténtica voluntad política para el rescate de lo mejor de la memoria histórica del pueblo guatemalteco, la invisibilización física e intelectual de los protagonistas de sus luchas patrióticas y progresistas, el debilitamiento de los valores esenciales y el compromiso patriótico en una parte considerable de las nuevas generaciones, la carencia de líderes genuinos estrechamente vinculados e identificados con los demandas legítimas del pueblo, la insuficiente conciencia y cultura política para identificarlos y la pérdida relativa de la identidad y conciencia nacional, son algunas de las problemáticas que caracterizan la Guatemala de hoy, luego de sucesivas dictaduras militares y gobiernos civiles que han practicado la democracia representativa como única forma de participación ciudadana en un supuesto ejercicio del poder.

Este vacío y laguna histórica se manifiesta en los planes de estudio de los centros de educación y enseñanza del país a todos los niveles, incluyendo algunas universidades, los cuales omiten, distorsionan e ignoran una parte importante de esa historia de los vencidos (relativamente) y se promueve como historia oficial y oficialista la historia de los vencedores. Ello, a pesar de los grandes esfuerzos de algunos directivos de educación y profesores, maestros y educadores en general, tanto de la escuela pública como la privada, que han tratado de introducir en esos planes de estudio una visión más acertada, real y justa de la historia de la nación y el pueblo guatemalteco.

Ello también se refleja en los grandes medios de información y comunicación que no dedican casi ningún espacio y tiempo para promocionar un sentimiento patriótico solidario, latinoamericanista y antimperialista en el amplio público que tiene acceso a la prensa escrita, la radio, la televisión y a las nuevas tecnologías de la información y la comunicación (TICs), como es la internet, el correo electrónico, las páginas digitales y sitios Web, etc.

La necesaria preservación y divulgación del legado histórico-político del Dr. Guillermo Toriello Garrido, nos inspiró y comprometió a realizar el presente proyecto, con el objetivo de contribuir a enriquecer el acervo historiográfico y bibliográfico, biográfico además, del patrimonio histórico de la nación y como un aporte familiar al esfuerzo y compromiso con las

instancias más progresistas de nuestro país, comprometidas con la indispensable recuperación de nuestra memoria histórica.

Nos propusimos y se logró en esta primera etapa del trabajo, poseer y poner a disposición, de manera accesible, la información documental escrita y audiovisual más amplia y variada del Dr. Toriello, a través del testimonio documental recopilado y organizado de una época histórica de gran trascendencia política en Guatemala, lo cual constituye, a nuestro juicio, un deber patriótico, que permitirá poner al alcance de los interesados, información pública de gran utilidad para estudiantes, profesores y demás investigadores y estudiosos de su personalidad y época histórica que abarca, además, un merecido tributo a su memoria.

#### **III. OBJETIVOS**

#### 3.1. OBJETIVO GENERAL

Preservar y divulgar a través de archivos físicos y digitales, los originales y las copias de la documentación que resguarda la memoria y el pensamiento del Dr. Guillermo Toriello Garrido como legado histórico-político. Lo que incluyó un artículo para publicar en la revista de la DIGI. (I Etapa, febrero-noviembre 2011)

Demostrar cómo a través del estudio y análisis crítico de la obra escrita del Dr. Guillermo Toriello Garrido, se constata la formación y desarrollo, la evolución y madurez de su pensamiento político, en el que la presencia de los conceptos / principios de Patriotismo, Dignidad y Antiimperialismo evidencian la coherencia y sistematicidad de su teoría y trayectoria política práctica en su proyección nacional, regional e internacional; así como un período importante en la historia de la Guatemala contemporánea. (II Etapa, 2012)

## 3.2. **OBJETIVOS ESPECIFICOS** (I Etapa, 2011)

**Procesar** en Carpetas y a través de fichero manual, la información física, e **identificar** aquellos documentos que por su relevancia, ameriten ser digitalizados.

Clasificar, analizar y sistematizar la información de los archivos documentales, tanto físicos como audiovisuales, que reúnen el pensamiento y legado histórico-político del Dr. Guillermo Toriello.

**Conformar una base de datos digital** con toda la información seleccionada por temáticas y períodos, utilizando el sistema de almacenamiento y búsqueda digital.

Crear respaldos digitales de la información documental seleccionada, así como copia en CD y DVD de imágenes y sonido que recoge su impronta política de listados de muestras, de entrevistas, fotos y videos que por ser considerados patrimonio familiar -y nacional- no es prudente y conveniente exponer toda la información digitalizada hasta tanto no se posea la patente intelectual y de derecho de autor, con vistas a resguardarlas de un uso indiscriminado, hasta su entrega formal y oficial en depósito al Centro de Investigaciones Regionales de Mesoamérica (CIRMA), seleccionado por la familia, en posesión actual de toda la documentación, para esta institución).

**Difundir** a través de la creación de una **página Web** la información documental y grafica de interés público para historiadores e investigadores y estudiosos del periodo histórico en que el Dr. Toriello participó y ocupó diferentes cargos de responsabilidad nacional e internacional.

#### IV. METODOLOGIA

La investigación científica se realizó sobre la base de una recopilación y selección, más clasificación, de la documentación disponible en tres países: Guatemala, México y Cuba.

Para ello, se tuvo que **en primer lugar** conocer y comprender en que lugar se encontraba el conocimiento, mínimo y máximo, de la vida y obra del Dr. Guillermo Toriello Garrido, de la más reciente historia nacional y de la documentación original y secundaria del propio Dr. Toriello, que actualmente está en poder de la familia.

Es lo que científica y metodológicamente se llama el "Estado del Arte", o sea saber que se conoce real y críticamente, y hasta donde se conoce en la actualidad sobre esta personalidad histórica-política y de su alto valor ético. Ello conllevó a un estudio -a través de entrevistas verbales- en Guatemala, y la comprobación fáctica de lo existente en realidad en las distintas instituciones oficiales, en bibliotecas públicas y privadas, y la presencia o no en los planes de estudio de los distintos niveles de enseñanza, incluida las universidades, para contar con una valoración objetiva de lo que se conoce y desconoce acerca de la figura y obra del autor mencionado en esta investigación.

Con el objetivo final de dar a conocer parte importante de su documentación -en este caso digitalizada-, para que su obra y su vida sean del conocimiento público y se lea y se investigue, se enseñé y se aprenda parte del legado histórico-político y ético de la Guatemala contemporánea.

Esa valoración crítica-metodológica permite, además, saber los libros publicados del autor y sobre el autor, por parte de sus admiradores y detractores. Incluso, se valoró el grado del conocimiento de su obra y vida, el estado real de esa historia nacional para no permitir la continuada ignorancia y omisión, así como el posible desvirtuamiento, manipulación y tergiversación de su personalidad que puede llegar a ser concebida y reconocida como una figura nacional, pero restándole sus valores más esenciales, hasta convertirla en una personalidad sin complejidad y escondiendo las aristas más problémicas de su pensamiento

para las élites de poder burguesas y algunos políticos nacionales, hemisféricos e internacionales.

**Se concluyó**, no obstante, en el proceso investigativo que su obra y pensamiento es casi totalmente desconocido dentro de la Guatemala de hoy. Por lo que argumentamos, en la justificación y fundamentación de este proyecto investigativo que cuenta con dos etapas, que ha habido desidia y un proceso de querer desmemoriar a las actuales generaciones de guatemaltecos -igualmente a los latinoamericanos-caribeños- de esa historia nuestra, que forma parte de la historia de los vencidos, y no la de los vencedores.

Y que por eso, esa historia que está llena de signos y símbolos de dignidad, patriotismo, honor, honestidad, latinoamericanismo y antimperialismo, de altos valores ético-políticos, ha querido ocultarse por los poderes fácticos del imperialismo estadounidense y también de la burguesía interior, muy ligada a los intereses norteamericanos. No deseando que se conozca y comprenda la verdad histórica, y que exista transparencia informativa, menos análisis e interpretación histórica objetiva, académica y científica, que nunca va a estar ajena a la ideología y la política, porque no hay ciencia apolítica, ni nihilista y tampoco neutral, lo cual significa que esa historia va a corresponder con las contextualizaciones histórica-concretas del momento histórico, y de la posición de clases asumida (lo cual no es igual que el origen de clase) por el autor de cualquier texto, investigación y estudio realizado.

En un segundo instante, sin querer dar un orden jerárquico a los métodos empleados, los cuales muchos se emplearon al unísono, se puso en orden toda la documentación que fue acumulándose, y se realizó una crítica historiográfica rigurosa para determinar cuales eran los documentos, originales y secundarios, que no fueran apócrifos.

Eso conllevó a comprobar y verificar la veracidad y legitimidad de toda la documentación que se iba a poner a disposición del público en forma digitalizada. Igualmente se realizó con las entrevistas, discursos y testimonios orales.

Ese estudio profundo se realizó comprobando los estilos de escritura, formas de expresiones y el análisis profundo de sus ideas esenciales acerca de los ejes que decidimos ubicar en la programada y realizada página o Sitio Web.

Hoy, podemos afirmar que toda la documentación escrita y oral, grabada y documental que se expone tiene una total y comprobada validez histórica y científica. Desempeñando un rol esencial, en esta forma de comprobación, el método inductivo-deductivo que también formó parte de nuestro aparato metodológico y de los métodos y técnicas de investigación histórica para arribar a los resultados que hoy presentamos.

Ello conllevó, además, a un estudio analítico-crítico del pensamiento en su movimiento dialéctico e historicista; con una percepción e interpretación histórico-lógica y lógica-histórica fundamentalmente, así como parte de un proceso de continuidad y ruptura, teniendo siempre presente la contextualización histórico-concreta de la realidad guatemalteca, latinoamericana, hemisférica y mundial.

Intentando, en todo el proceso de investigación, organizar los hitos fundamentales de la evolución del pensamiento político del Dr. Guillermo Toriello Garrido a través de los tres ejes conceptuales / principistas ético-políticos propuestos: Patriotismo, Dignidad y Antiimperialismo y su ínter vinculación natural, con el latinoamericanismo y la solidaridad.

En tercer lugar, se organizaron las carpetas contentivas de la documentación acumulada desde un orden temático hacia o hasta un ordenamiento histórico-cronológico, sin perder el marco temático, porque también nos era indispensable en los links o los intervínculos en la página o Sitio Web.

Este enfoque metodológico conllevó a un estudio bibliográfico e historiográfico de ordenamiento, organización y clasificación, con su respectiva crítica historiográfica-bibliográfica (ya expuesta en párrafos anteriores) en correspondencia con la realidad que se analizó; con un espíritu de indagación contentivo de la relación entre lo objetivo y lo subjetivo, dado el nivel intelectual-cultural y participativo protagónico activo del objeto-sujeto de estudio, caso muy especial cuando se estudia e investiga la historia del pensamiento o las mentalidades.

Analizando, ineludiblemente, la vinculación de lo general, lo particular y lo singular en el proceso de conformación y desarrollo del pensamiento político del Dr. Toriello, para poder precisar la adecuación de su discurso y accionar práctico al espacio-tiempo en cada escenario sociohistórico específico y, paralelamente, determinar y verificar su firmeza, originalidad y creatividad; así como la evolución y desarrollo ascendente de su pensamiento democrático, progresista y revolucionario. Lo que no solo lo enmarca en un período histórico determinado sino que le permite poseer una vigencia y trascendencia histórica hasta la contemporaneidad.

En cuarto lugar, también surge y se utiliza el método de investigación de la recopilación empírica y de una primera lectura; pero que más adelante se profundiza y se entra en un momento de la investigación en que la lectura se transforma en teórica-científica crítica que pretende y logra interpretar y reinterpretar y releer, hasta repensar, algunas ideas que están claramente expuestas y otras que no lo están, pero que pueden deducirse si se conoce bien los escenarios temporales y espaciales (lugar y tiempo) donde se expresaron.

No es lo mismo, por ejemplo, que el Dr. Guillermo Toriello Garrido, hablara en los Estados Unidos de América, que hacerlo en Cuba socialista o en la Unión Soviética. Tampoco que lo expresado por el Dr. Toriello entre 1944-1954, posea la misma madurez y evolución in crescendo de su pensamiento, entre los años 1970-1997, o sea que siempre hay una profundización de sus ideas históricas, políticas y jurídicas, de acuerdo al contexto histórico mundial, regional y nacional, y las circunstancias que rodean al personaje en la historia en que está inmerso.

Pero se demuestra, sin lugar a dudas, que sus ideas originales se mantuvieron incólumes, invariables en sus esencias principales, como una columna vertebral de principios o un núcleo duro fundamental el cual nunca abandonó por una política de principios inalterable por sus valores políticos y éticos.

Por ejemplo, el Dr. Toriello en los años de los gobiernos de Arévalo y Arbenz hablaba con mucho cuidado acerca del antimperialismo, más que todo lo planteaba utilizando los términos de nacionalismo patriótico y modernización del capitalismo -el menos desarrollado y siempre

dependiente-, aunque siempre con sentido opuesto a los monopolios; transformándose en una acusación abierta contra la actividad de la United Fruit Company en Guatemala y Centroamérica, así como contra algunos otros monopolios estadounidenses, y adversa a algunos intereses internos -oligárquicos terratenientes y burgués-terrateniente; pero que, poco a poco, tuvo que desnudar en su discurso político acusatorio los intereses de los grupos de poder del gobierno de los EE.UU. y el guatemalteco que se encontraban detrás de la United Fruit Company, porque eran parte de su sistema de inversión y dirección monopólica, lo que les reportaba altas ganancias por lo que no podían aceptar una reforma agraria y menos una nacionalización por parte del gobierno guatemalteco.

Y más tarde, cuando se arremete contra Guatemala, en la Conferencia de la OEA, de Caracas (1954), si ya tiene que desenmascarar a algunos nombres específicos (los hermanos Dulles, por ejemplo), así como los planes de la CIA, y de algunos gobiernos miembros del Tratado Interamericano de Defensa Recíproca (TIAR) y de la Organización de Estados Americanos (que es casi toda América Latina), que al final intervinieron con fuerzas mercenarias, ayudados por la reacción interna, derrocando al legítimo y constitucional gobierno de Arbenz.

Igual sucede, cuando se acusa a Guatemala de comunista y el lo deniega, aunque no denigra a la Unión Soviética, ni admite que se diga que está es una potencia extracontinental que está interviniendo en los asuntos internos guatemaltecos. Y eso lo realiza con extremo cuidado, sin acusar al pueblo norteamericano, ni a los pueblos de América Latina, menos los de Centroamérica, y tratando de alejar que se le ponga el membrete de comunista a las medidas, leyes y accionar al gobierno guatemalteco.

O sea, que el patriotismo, el antinorteamericanismo que luego e inmediatamente se transforma en antimperialismo militante, tiene que interpretarse en el lenguaje cuidadoso, diplomático y jurídico -defensa de la autodeterminación de los pueblos y la soberanía nacional, el derecho a tomar medidas internas sin que inmiscuyan otros países en los asuntos internos guatemaltecos, menos admitir agresiones militares y mediáticas (la radio de la CIA que operaba dentro de la embajada estadounidense), el rechazo a la ingerencia y las intervenciones externas, etc.

Y aquí viene la labor del historiador de re-interpretar ese discurso y los propios libros, porque el Dr. Guillermo Toriello no perteneció nunca a partido político alguno, pero nadie fue más patriota, antinorteamericano, antimperialista, solidario y latinoamericanista que él, en su tiempo.

Entonces, hay un momento que el análisis de los documentos empíricos, conllevan a una síntesis teórica de aquello que se va exponiendo en el espacio tiempo, que demuestra la capacidad de evolución del pensamiento de un hombre que va radicalizando -término que procede de raíces- sus ideas y su discurso, pero que siempre fue un nacionalista-patriota, lo que le permitió ser antirracista contra esas ideas hacia los indígenas y los negros, contra los inmigrantes y que tampoco fue un xenófobo, pero que llega más allá, porque ve en América Latina, primero en Centroamérica (la de Francisco Morazán), la idea original de la unidad de Nuestra América, de una América nuestra que tiene derecho a la paz, que debe respetarse mutuamente, no importa si el vecino es más poderoso, que no puede haber trato injusto en las relaciones internacionales, y menos desigualdad, inequidad y falta de justicia social al interior del país. Y que esa unidad latinoamericana -sueño de los libertadores- es la que podría enfrentarse al imperialismo yanqui.

Eso, es lo que se llama el método de análisis-síntesis y de llevar lo empírico a lo teórico, a una interpretación teórica, que no tiene que contener la verdad absoluta (porque esta no existe), sino una aproximación más, a una de las tantas y posibles verdades históricas, que en este caso está avalada por documentos originales fundamentalmente, pero de otros secundarios que demuestran su dimensión y trascendencia histórica y política contemporánea.

En quinto lugar, de acuerdo a la metodología y los métodos empleados, se realizó el contrato de varios compañeros diseñadores y programadores que montaron esa información y sus intervínculos en la pag Web o sitio Web, tratando de que los posibles usuarios de ese sitio encuentren la información y documentación solicitada - siempre que esté disponible- en digital de casi todos los textos, documentales, fotos, documentos, discursos, entrevistas, artículos, multimedias, etc., en el sentido más científico, pero a la vez que fuera de muy fácil encuentro para un probable lector general y público de cualquier nivel educacional que tenga

acceso a la red de redes; así como también a los especialistas y académicos, a los maestros, profesores y estudiantes para que puedan ir conociendo de primera instancia, parte importante de la vida y obra del Dr. Guillermo Toriello Garrido y de un trascendente período histórico de la nación guatemalteca, de Centroamérica y América Latina y el Caribe, que mantiene como toda historia revolucionaria y progresista toda su vigencia y trascendencia política, ética y educacional, formativa para las actuales y futuras generaciones de guatemaltecos y de toda Nuestra América.

### V. PRESENTACION DE RESULTADOS

#### **HIPOTESIS**

El rescate de una parte fundamental de la memoria histórica del pueblo guatemalteco a partir del conocimiento de la vida y obra del Dr. Guillermo Toriello Garrido y de la coherencia de los conceptos / principios ético-políticos de patriotismo, dignidad y antiimperialismo que él enarboló constantemente, contribuye a fortalecer el acerbo cultural, la identidad, la conciencia y el orgullo nacional.

Resultado: Esta hipótesis presentada al inicio de la investigación fue corroborada en el proceso de trabajo investigativo, convirtiéndose en una tesis comprobable de forma objetiva y científica. En la consulta que se realice a la página o Sitio Web, se verán reflejados estos conceptos / principios éticos-políticos de patriotismo, dignidad y antimperialismo, como ejes constantes en los contenidos temáticos que conforman el Menú de información y documentación accesibles y disponibles a los posibles usuarios de la página.

### **Objetivo General**

Preservar y divulgar a través de archivos físicos y digitales, los originales y las copias de la documentación que resguarda la memoria y el pensamiento del Dr. Guillermo Toriello Garrido como legado histórico-político.

Resultado: Un total de alrededor de 4 mil documentos clasificados a través de sus respectivas fichas descriptivas documentales, tanto físicos como audiovisuales, a través de **más de 38 carpetas** físicas de sus archivos personales recuperados en Guatemala, México y Cuba.

## **Objetivos Específicos:**

1. Clasificar, analizar y sistematizar la información de los archivos el pensamiento y legado histórico- político del Dr. Guillermo Toriello Garrido.

Resultado: En este período de acuerdo a lo previsto en el cronograma se recuperaron, abrieron y clasificaron más de 127 cajas de archivos con variedad de documentos escritos, fotográficos, de prensa y audiovisuales, para un total demás de 4,000 documentos recuperados y clasificados hasta el momento a través de más de 38 carpetas físicas de sus archivos personales recuperados en Guatemala, México y Cuba.

2. Procesar en carpetas y, a través, de un fichero manual, la información física, e identificar aquellos documentos que por su relevancia, ameriten ser digitalizados.

Resultado: Hasta el momento se ha clasificado la información recuperada en poco más de 38 carpetas, cada una de ellas con su respectiva hoja de presentación de Índice de contenidos por temáticas, clave de ubicación, breve descripción del contenido de cada documento a través del acápite "Concepto", fecha de expedición, número de páginas, autor fuente y definición de tipo de documento.

**3. Conformar una base de datos digital** con toda la información seleccionada por temáticas y períodos, utilizando e sistema de almacenamiento y búsqueda digital.

Resultado: Previa consulta con los actuales diseñadores y programadores de la Página Web, en el sistema con el cual se está trabajando la Página y su permanente actualización, le es suficiente contar con una base de datos en Excel pero, a sugerencia de ellos, ahora agrupada en grandes ejes temáticos, independiente de la carpeta en donde se encuentren

archivados los documentos, cada eje temático con sus respectiva ficha técnica descriptiva de sus contenidos, todo lo cual nos permite realizar una búsqueda rápida de cualquiera de los documentos, de manera física o digital, suficiente para hacer la selección de la información a escanear, que garantizará los servicios de consulta que alimentaran los contenidos de la Página Web.

**4. Crear respaldos digitales** de la información documental seleccionada, así como copia en CD y DVD de imágenes y sonido que recogen su impronta política.

## Resultado: Contamos con los siguientes documentos digitalizados:

- a) Ficha biográfica de Dr.Toriello.
- **b)** Libros escritos por él (6), digitalizados en formato PDF, cada uno con sistema de búsqueda.
- **c)** Más de 40 reconocimientos, condecoraciones y distinciones otorgadas con su respectiva ficha descriptiva.
- d) Catálogo de fotos históricas correspondientes al proceso revolucionario de 1944 a 1954.
- e) Catálogo de fotos históricas variadas con su correspondiente pie de foto.
- f) Catálogo de audiovisuales.
- **g)** Catálogo de su biblioteca personal.
- h) Catálogo de su afición poética.
- i) Dossier de información y escritos de su afición Deportiva.
- j) Más de 1,500 documentos escaneados correspondientes a sus discursos, ponencias y quehacer en la Organización de Naciones Unidas (ONU). el Tribunal Antimperialista de Nuestra América (TANA) y Asociación por la Unidad de Nuestra América (AUNA).
- 6. Difundir a través de la creación de una página Web.

<u>Resultado</u>: Contamos con el Diseño definitivo de **la Página Web** con sus respectivos descriptores de contenidos y servicios.

## VI. DISCUSIÓN

En primera instancia, cuando se constituye la Fundación Guillermo Toriello, a raíz de los Acuerdos de Paz, de 1996, en Guatemala, a excepción del conocimiento de algunos de sus libros, la Fundación carece de información documental, primaria y secundaria, que les permita responder a las demandas de información básicas sobre la personalidad que los inspira.

Asimismo, las carreras de Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales, así como de la Facultad de Ciencias Jurídicas, adolecen de materiales didácticos y de consultas relacionados también con el quehacer histórico-político, diplomático y ético del Dr. Guillermo Toriello.

Incluso, el Concurso Anual que por más de diez años se convocó desde Cuba, a través de la AUNA, en honor a su memoria y dirigido hacia toda América Latina, encontró serias dificultades en poder brindar y garantizar información coherente, organizada y sistematizada que apoyara el interés de los concursantes, abocándose los mismos, por tanto, a problemáticas latinoamericanas, más que al legado propiamente del Dr. Toriello.

Paralelamente, en los planes de constitución de una Cátedra que llevará su nombre, preocupaba y desestimulaba el hecho de no poseer a disposición de los futuros miembros de la misma de una bibliografía, historiografía y base de datos bien organizadas, jerarquizadas, y sistematizadas acerca de la labor académica y política del Dr. Toriello.

Incluso, las conmemoraciones anuales siempre respetuosas del legado del Dr. Toriello se vieron circunscriptas a los aspectos más conocidos y básicos de su trayectoria, lo que denotaba el desconocimiento de su obra teórica y práctica, lo que conllevaba a minimizar y limitar el alcance y trascendencia de su pensamiento y accionar político.

Motivo por el cual, al conocer las posibilidades que brinda la DIGI de estimular la investigación multidisciplinaria de sus egresados y posibles colaboradores externos, es que nos decidimos a acometer esta laboriosa y compleja tarea de rescate, preservación y

divulgación de su legado político, en dos etapas, que finalmente se complementan, y permiten, por adición, honrar el centenario de su natalicio, a través del uso de la información digitalizada -incluyendo el Sitio Web- y demostrar la vigencia de su quehacer histórico y su contemporaneidad, haciéndolas llegar a las nuevas generaciones de guatemaltecos que serán las responsables de llevar a vías de hecho, los sueños posibles de todo patriota consciente de su compromiso con la tierra que lo vio nacer y la América Nuestra.

Por lo tanto, al contrastar lo que se había realizado alrededor de la obra del Dr. Toriello, y lo que hemos entregado hasta el momento, <u>hay un salto cuantitativo y cualitativo enorme</u>, porque la mayoría de los documentos y materiales que presentamos en los resultados entregados son originales, o sea, desconocidos y mucho menos difundidos, lo cual limitaba anteriormente el impacto de su legado en la historia nacional y latinoamericana. Este es el mayor aporte y enriquecimiento a la memoria histórica del pueblo guatemalteco a través de la personalidad de uno de sus hijos más ilustres, que esta investigación aporta..

He aquí el valor intrínseco del trabajo realizado, cuyo apoyo agradecemos al Programa de Estudios para la Paz de la Dirección General de Investigación de la USAC. A partir de este momento, los debates, discusiones e interpretaciones sobre el pensamiento y acción de la entrañable personalidad del Dr. Guillermo Toriello Garrido, pueden tener una base sustentable y confiable de materiales históricos de primera mano y, por lo tanto, de análisis y valoraciones más serias, rigurosas y profundas que permitirán un conocimiento acertado de un importante período de la historia nacional, regional e internacional.

## VII. CONCLUSIÓN

Los resultados que se presentan son algunos de los más sobresalientes hitos históricopolíticos de la vida del Dr. Guillermo Toriello Garrido. Sería muy difícil realizarlo, hacer
referencias de los mismos y mucho menos poder fundamentarlo si no fuese por la amplia
investigación dedicada a rescatar, organizar, sistematizar y preservar su importante legado
documental, el cual hemos ejecutado a largo del año que ahora culmina (2011), gracias al
apoyo de la Dirección General de Investigación DIGI de la USAC y su Programa para la Paz.

## Habiendo obtenido los siguientes resultados:

- ✓ Más de 127 cajas de documentos, primarios y secundarios, rescatados de sus archivos personales de Guatemala, México y Cuba.
- ✓ Un total de alrededor de 4 mil documentos clasificados a través de sus respectivas Fichas descriptivas.
- ✓ Base de datos en Excel por grandes ejes temáticos.
- ✓ Escaneo de más de 1,500 materiales, de los cuales un 40% son documentos poco conservados y algunos ilegibles por el paso de los años.
- ✓ Respaldo digital de un 50 % de los documentos recuperados.
- ✓ Clasificación y preservación física de la información documental en más de 38 carpetas indizadas, cada una con un promedio de 120 documentos clasificados.
- ✓ Identificación y clasificación de más de 70 fotos originales del periodo revolucionario 1944-1954.
- ✓ Cerca de mil fotos de diferentes facetas de la vida del Dr. Toriello.
- ✓ Compilación de su quehacer poético.
- ✓ Transcripción y Digitalización de los capítulos de sus Memorias que dejara inconclusas.
- ✓ Recuperación y transcripción de sus narraciones deportivas.
- ✓ Transcripción de 52 video-casetes a formato CD y DVD.
- ✓ Alrededor de 60 entrevistas, declaraciones y denuncias por medio de grabaciones en audio.
- ✓ Listado por temáticas de toda su biblioteca personal.

- ✓ Digitalización de sus libros con sistemas de búsquedas por palabras y temáticas.
- ✓ Diseño de un sitio web dedicado a la vida y obra del doctor Guillermo Toriello con servicios de consulta documental y servicios varios informativos, entre otros resultados de esta primera etapa del proyecto.

#### VIII. RECOMENDACIONES

Luego de concluir el presente proyecto en su Primera Etapa, consideraríamos <u>vital encontrar</u> apoyo para la difusión y socialización de este primer esfuerzo del cual, si no podemos sentirnos totalmente satisfechos, porque siempre queda algo más por avanzar y concluir, sí finalizamos muy motivados al poder visualizar física y digitalmente todo el trabajo de rescate y organización del legado de toda una vida de trabajo, dedicación y compromiso del Dr. Guillermo Toriello Garrido.

Igualmente importante consideramos que todo este material de consulta, así como los libros por él escritos y lo que sobre él y sus respectivas responsabilidades se ha descrito por otras personas e instituciones se difunda dentro de la propia Universidad, a través de la biblioteca de este centro de estudios, publicaciones diversas, lectura de bibliografía orientada hacia los estudiantes para que consulten y estudien el pensamiento y accionar del Dr. Toriello desde la óptica de sus respectivas carreras y fundamentalmente a través de los propios textos del Dr. Toriello, los cuales deberían reeditarse en Guatemala, dada no sólo su importancia histórica, sino sobre todo, porque aún poseen total vigencia para la formación histórica, política, jurídica, ética y cultural de los estudiantes y jóvenes maestros y profesores.

Asimismo, lamentamos, que en lo relativo al apoyo logístico de la Universidad al <u>proyecto</u>, solo al final del mismo, recibimos parte de los insumos materiales originalmente solicitados <u>para su ejecución</u>, lo cual, sin lugar a dudas, ha dificultado y demorado algunas tareas por carecer de lo solicitado, independientemente que en su defecto hemos afrontado estas carencias con nuestras propias iniciativas, creatividad y economía personal.

Finalmente, respetando la diferencia de criterios con las personas responsables de aprobar y/o denegar apoyo a los proyectos que se presentan a la DIGI, consideramos que, una vez realizado esta primera etapa del proyecto, se debió apoyar la continuidad del mismo en su segunda etapa (2012), no sólo como forma de evaluar un esfuerzo de equipo (entre Uds. y nosotros), sino como vía para poder extraer el máximo provecho de una investigación que, luego de una compilación tan amplia, rica y variada de información, demanda sin dudas un estudio sistemático y análisis científico de todo este acerbo documental, que además bien

pudiera traducirse en varios tipos de publicaciones y productos cognoscitivos, medida idónea para luego <u>evaluar el impacto de un proceso de investigación y aprendizaje, que solo adquiere relevancia cuando se socializa y se aplica en la práctica cotidiana.</u>

## IX. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- Aguilar Monteverde, Alonso El Panamericanismo. De la doctrina Monroe a la doctrina Johnson, Cuadernos Americanos, México, 1965.
- Aguilera, Gabriel Dialéctica del terror en Guatemala, Editora Universitaria Centroamericana, San José, Costa Rica, 1981.
- -Alfonso, Miguel La creación del "sistema interamericano": ¿imposición imperialista o ceguera política de los círculos de poder latinoamericanos?, Cuadernos <u>Nuestra América</u>, Vol. III, No. 5, ene-jun., La Habana, 1983.
- Bosh, Juan De Cristóbal Colón a Fidel Castro. El Caribe, frontera imperial, Ed. Alfaguera, Madrid, 1970.
- Colectivo de autores Centroamérica: una historia sin retoque, UNAM, México DF, 1987.
- Conell-Smith, Gordon Los Estados Unidos y la América Latina, Fondo de Cultura Económica, México, 1977.
- -Wickham-Crowley, Timothy Guerrillas and Revolution in Latin America: a Comparative Study of insurgents and Regimen since 1956, Princeton University Press, Princeton, USA, 1992.

## Documentos oficiales.

- Conferencias Internacionales Americanas, Primer Suplemento, 1938-1942, publicada por la Dotación Carnegie para la Paz, Washington, 1943. Archivo del MINREX de la República de Cuba.

- Documentos de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Organización Internacional (UNCIO). Informe del Relator de la Subcomisión III/1 a la Comisión III, Doc. No. 1050 de la UNCIO, 1945, Archivo de la Asociación Cubana para las Naciones Unidas.
- Inter-American Conference 10<sup>th</sup>. Caracas, 1954. Final Act., Washington, 1954. Archivo del MINREX de la República de Cuba.
- Resolución XXX en Acta Final de la Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y la Paz, Unión Panamericana, 1945. Archivo del MINREX de la República de Cuba.
- Resoluciones de la reunión de Representantes de los Movimientos Por la Paz de la América Latina, La Habana, marzo 9, 10 y 11, 1960, Editado por el Movimiento Cubano por la Paz y la Soberanía de los Pueblos. En, Centro de Documentación o Archivo del Movimiento Cubano por la Paz y la Soberanía de los Pueblos.
- Sección Estadística. Departamento de Comercio de los Estados Unidos. Archivo del MINREX de la República de Cuba.
- Tratados y Convenciones Interamericanas. Firmas, ratificaciones y depósitos, Secretaría General de la OEA, 1980.
- V Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas, OEA. Fondo: OEA, Archivo del MINREX de la República de Cuba.

#### Bibliografía escrita por el Dr. Toriello y sus diferentes ediciones:

- La Batalla de Guatemala, Ediciones Cuadernos Americanos, No. 39, México, 1955; Ídem., Editorial Universitaria, Universidad de San Carlos de Guatemala, 1997.
- A Dónde Va Guatemala, Editorial América Nueva, México, D.F., 1956.

- Tras la Cortina de Banano, Fondo de Cultura Económica, México, D.F., 1956; Ídem., Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1981.
- Guatemala más de 20 años de Traición, Editorial Universitaria, Colección Popular, USAC, Universidad de San Carlos de Guatemala, 1979; Ídem., Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, 1981.
- La Agresión Imperialista Contra Dos Revoluciones, Synthesis Publications, San Francisco, USA, 1985.
- Revisión de las 27 carpetas que contienen documentación organizada por temáticas y periodos procedentes de sus archivos personales
- Acceso a los CDS que contienen grabaciones de sus discursos, entrevistas y declaraciones
- Revisión de sus archivos personales físicos y digitalizados, aún no clasificados.
- Selección del material audio visual ubicado en su casa, y medios de difusión (canales de TV guatemalteca, Tele Sur,) las imágenes más significativas e importantes de su vida y del período histórico en el que participó junto a otros personajes de la historia del país que lo acompañaron en los mismos.
- Acceso a sus archivos fotográficos.
- Acceso a la biblioteca personal que contiene sus libros habituales de consulta.
- Búsqueda de referentes de los principios y valores que los acompañaron (dignidad, patriotismo y antiimperialismo) en las obras de Simón Bolívar, Benito Juárez, José Martí, Federico García Lorca, y Fidel Castro, entre otros tantos referentes históricos y personales que tuvo en su pensamiento patriótico, democrático y progresista.